



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère du Développement durable
et des Infrastructures

Administration de la nature et des forêts

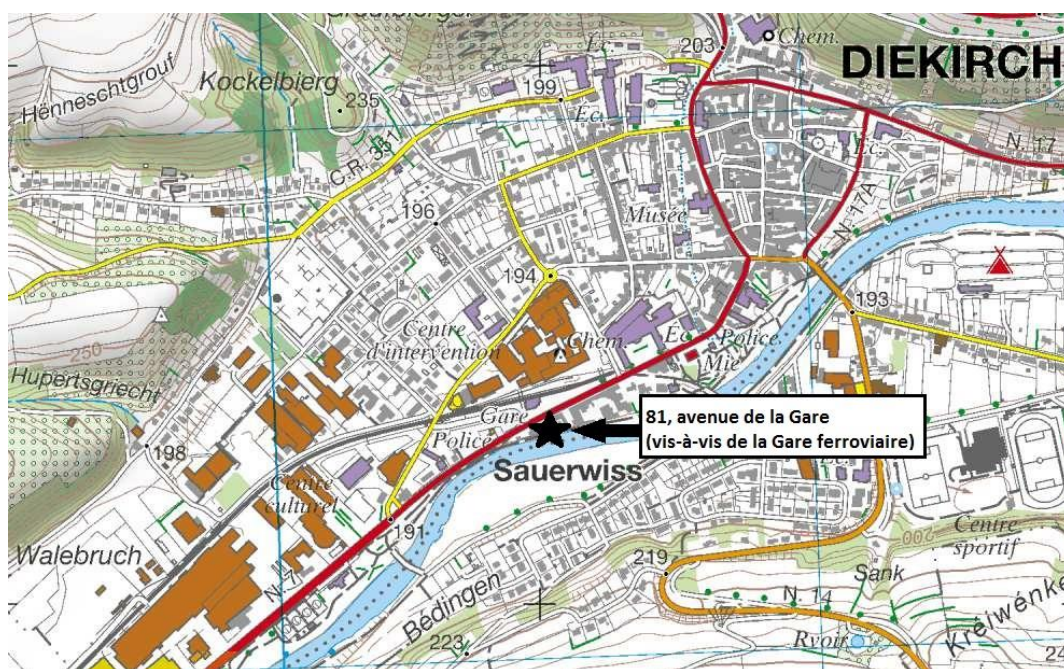
Vente nationale de feuillus

Jeudi, le 22 février 2018
à 14 :00 heures

Nationaler Laubholzverkauf

Am Donnerstag den 22. Februar 2018
um 14 :00 Uhr

à / in DIEKIRCH
81, avenue de la Gare
L-9233 DIEKIRCH



Le catalogue à remplir se trouve sur le site
internet du ministère :

Der auszufüllende Katalog befindet sich
auf der Internetseite des Ministeriums :

<http://environnement.public.lu/fr/emweltprozeduren/forets/bois-chauffage.html>

N'hésitez pas à nous contacter pour l'envoi d'un
exemplaire.

Gerne schicken wir Ihnen ein Exemplar zu.

Tel.: 00352 75 01 88 – 1
E-mail: kevin.reinert@anf.etat.lu



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Administration de la nature et des forêts

Aperçu des lots mis en vente le 22/02/2018

Übersicht der am 22/02/2018 zum Verkauf angebotenen Lose

Arrondissement	Lot Los	Vol.(-)m3 ou Stères.	Vol.(+)m3 ou stères	Unité	Essence	Baumart	Triage Forstrevier	vendu vol. sur écorce
AS	301	108,97	130,34	m3	chêne	Eiche	ESCH/ALZETTE	
	302	15,69	18,07	m3	chêne	Eiche	BETTEMBOURG	
	303	10,50	12,03	m3	chêne	Eiche	LEUDELANGE	
ACO	401	13,65	15,61	m3	chêne	Eiche	MERSCH-OUEST	
AE	601	219,72	235,67	m3	hêtre	Buche	GRUENEWALD	
	602	272,87	291,62	m3	hêtre	Buche	GRUENEWALD	
	603	148,73	161,16	m3	hêtre	Buche	JUNGLINSTER	
ACE	701	82,76	88,85	m3	hêtre	Buche	ROSPORT-MOMPACH	
AS	801	569,80	609,34	m3	hêtre	Buche	LUXEMBOURG	
	802	235,48	253,24	m3	hêtre	Buche	LEUDELANGE	
	803	135,99	145,62	m3	charme	Hainbuche	KAYL	
			145,62	m3	hêtre	Buche		
804	66,61	71,21	m3	hêtre	Buche	BETTEMBOURG		
ACO	901	153,22	163,77	m3	hêtre	Buche	MERSCH-OUEST	
	902	97,35	104,95	m3	chêne	Eiche	MAMER	
			104,95	m3	hêtre	Buche		
	903	371,62	398,48	m3	hêtre	Buche	COLMAR-BERG	
904	108,34	116,65	m3	frêne	Esche	COLMAR-BERG		



Note spéciale concernant la vente nationale de feuillus du 22 février 2018

La présente note est destinée à informer les acheteurs potentiels sur les particularités d'une vente nationale afin d'en faciliter le bon déroulement en évitant d'avance certains malentendus ou incertitudes.

La vente aura lieu **le jeudi, 22 février 2018 à 14.00 heures** au

**Administration de la Nature et des Forêts
81, avenue de la Gare
L-9233 DIEKIRCH**

Les offres, rédigées obligatoirement sur les formulaires **DIN A4 entières (!)** du bordereau de soumission et regroupées par ordre numérique croissant, sont à remettre ou à envoyer à cette seule adresse.

Les conditions générales de vente restent applicables et se trouvent en annexe.

Les déclarations de paiement au comptant pour les lots < 2.400 EUR ou les promesses de caution bancaire doivent être établies pour la vente nationale du 22 février 2018, sans aucune préférence pour un arrondissement spécifique.

L'adjudication des lots se fait par ordre croissant. Sont adjugés à un soumissionnaire tous les lots couverts par une déclaration de paiement au comptant ou une promesse de caution bancaire, ainsi que le lot entamé de celle-ci, les lots suivants étant attribués au deuxième meilleur offrant et ainsi de suite.

Comme dans le passé, les actes et bulletins de vente seront établis séparément par chaque arrondissement, et ceci après l'achèvement des travaux de débardage.

L'offre du meilleur offrant, accompagnée de la copie de la promesse sera transmise au propriétaire (commune ou receveur de l'Etat) pour approbation. Celui-ci dispose d'un délai de 10 jours pour refuser l'offre.



Anmerkung betreffend den nationalen Holzverkauf von Laubholzarten vom 22. Februar 2018

Die gegenwärtige Anmerkung dient dazu die Käufer über die Eigenheiten des nationalen Holzverkaufes zu informieren, um eventuelle Missverständnisse oder Unsicherheiten zu vermeiden und den Ablauf zu vereinfachen.

Der Holzverkauf findet statt am **Donnerstag, dem 22. Februar 2018 um 14.00 Uhr** in den Räumlichkeiten des

**Natur- und Forstverwaltung
81, avenue de la Gare
L-9233 DIEKIRCH**

Die Angebote sind obligatorisch auf dem **ganzseitigen Formular DIN A4 (!)** des Submissionskatalogs zu verfassen und nach zunehmender Reihenfolge gestapelt abzugeben. Die Angebote sind auf diese(r) einzige(n) Adresse zu schicken oder zu hinterlegen.

Die allgemeinen Bedingungen des speziellen Lastenheftes (Anhang) behalten ihre Gültigkeit.

Die Barzahlungsverpflichtung zulässig bei Losen, deren Hauptpreis 2.400 EUR oder weniger beträgt, oder das Bürgschaftversprechen müssen auf den Holzverkauf des 22. Februar 2018 ausgestellt sein, ohne jegliche Bevorzugung für ein spezifisches Forstamt.

Die Vergabe der Lose erfolgt nach zunehmender Reihenfolge. Nur die Lose, die durch eine Barzahlungsverpflichtung oder ein Bürgschaftversprechen abgedeckt sind, sowie die angebrochenen Lose, werden an den Submittenten vergeben. Die nachfolgenden Lose werden dem zweitbietenden Submittenten zugeschlagen usw. Wie in der Vergangenheit gehandhabt, werden die Akten und Verkaufsscheine nach Fertigstellung der Rückarbeiten separat für jedes Natur- und Forstamt ausgestellt.

Das Angebot des Meistbietenden, begleitet von einer Kopie des Bürgschaftversprechens, wird dem Besitzer (Gemeinde oder Staatseinnahmer) zwecks Zustimmung weitergeleitet. Dieser hat einen Zeitraum von 10 Tagen um das Angebot abzulehnen.

Cahier des charges spécial : Conditions générales

La vente se fera conformément aux dispositions du grand-ducal du 6 janvier 1995 concernant les règles applicables aux travaux d'exploitation, de culture et d'amélioration ainsi qu'aux ventes dans les bois administrés.

Il y a lieu d'observer particulièrement les conditions suivantes:

1. Garanties de paiement:

Sous peine d'être écarté tout acheteur possible doit à l'avance de toute vente ou prévente

- ou bien fournir **une promesse de caution bancaire**, souscrite par une banque établie sur le territoire de l'Union Européenne,
- ou bien signer un **engagement de payer au comptant**, engagement qui n'est toutefois accepté que pour les lots dont le prix principal est égal ou inférieur à **2.400 EUR**.

La **garantie bancaire** doit être remise au propriétaire dans un délai de quinze jours de l'établissement du procès-verbal de l'acte de vente ou de la conclusion du contrat de vente s'il s'agit d'une prévente, à moins que l'acheteur ne se soit entre-temps défait de ses obligations de paiement.

La promesse de **caution bancaire** et la **garantie bancaire** sont à présenter sur une formule spéciale délivrée par l'Administration.

2. Offres:

Les offres sont **exprimées**, soit en euros par m³, soit en un pourcentage des prix de base du barème joint au catalogue de vente. Les offres doivent être **signées** par le soumissionnaire. Ne sont acceptées que les offres qui portent sur un seul lot.

Sont éliminées de plein droit, les offres:

- qui ne sont pas accompagnées des garanties de paiement requises;
- qui ne sont pas rédigées sur les formules du bordereau de soumission;
- qui contiennent des changements ou des ajouts de texte aux inscriptions des pièces de soumission;
- qui se trouvent altérées par des ratures ou des corrections de tout genre;
- qui ne parviennent pas au président de la vente au plus tard avant le commencement de la vente sous enveloppe fermée portant l'inscription: "soumission de bois du (date)".

4. Prix de vente:

Le prix de vente majoré de la TVA (**14%**) est payable entre les mains du receveur de l'administration propriétaire. Les chèques, virements et autres transferts de fonds sont libellés en euros et établis au nom du propriétaire.

4. Conditions de paiement:

- Lot dont le prix principal ne dépasse pas **2.400 EUR**: le prix de vente majoré de la TVA **(14%)** est payable au comptant (dans les 15 jours).
- Lot dont le prix principal est supérieur à **2.400 EUR** sans dépasser **12.000 EUR**: le prix de vente majoré de la TVA **(14%)** est payable dans les trois mois.
- Lot dont le prix principal est supérieur à **12.000 EUR**: la moitié du prix et la TVA **(14%)** sont payables dans les trois mois, le reste du prix principal dans les six mois.
- Tous les délais se comptent à partir de la date de l'établissement du procès verbal de vente.

5. Ristourne:

L'acheteur d'un lot, dont le prix principal ne dépasse pas **2.400 EUR** bénéficie d'une **ristourne de 2% du prix principal** s'il s'acquitte dans le délai prescrit de 15 jours et à condition qu'il ait fourni une promesse de caution.

L'acheteur d'un lot dont le prix est supérieur à **2.400 EUR** bénéficie d'une **ristourne de 3% du prix principal** s'il s'acquitte dans les 15 jours ou bien dans les 30 jours à condition d'avoir remis auparavant une garantie bancaire.

6. Cubage et classement des bois:

Les bois sont vendus en volume sous écorce. A cet effet il est appliqué une réduction du diamètre au milieu en fonction de l'épaisseur de l'écorce et du diamètre comme suit:

Diamètre au milieu	<u>écorce lisse</u> (type hêtre, ...)	<u>écorce épaisse</u> (type chêne, ...)
0 jusqu'à 19 cm inclus	1 cm	1 cm
20 jusqu'à 29 cm inclus	1 cm	2 cm
30 jusqu'à 39 cm inclus	1 cm	3 cm
40 cm et plus	2 cm	4 cm

7. Visite et enlèvement des bois:

Pour la **visite des bois** il est recommandé de contacter le préposé forestier territorialement compétent.

Les préposés forestiers doivent être informés de **l'enlèvement des bois** au plus tard **24 heures à l'avance**. La vidange ne pourra avoir lieu ni les dimanches et jours fériés, ni de nuit, c'est-à-dire entre une heure après le coucher et une heure avant le lever du soleil. L'acheteur doit se conformer aux instructions du service forestier.

Pendant l'enlèvement du bois, l'acheteur ou le transporteur doivent toujours être porteurs du **bulletin de délivrance** et le présenter à toute réquisition du préposé du triage, du chef d'arrondissement ou de son délégué.

Spezielles Lastenheft: Allgemeine Bedingungen

Der Verkauf erfolgt gemäß den Bestimmungen des Großherzoglichen Beschlusses vom 6. Januar 1995 betreffend die anzuwendenden Regeln bei den Fällungs-, Kultur- und Meliorationsarbeiten, sowie beim Holzverkauf in den unter Staatsaufsicht stehenden Waldungen.

Insbesondere gelten folgende Bedingungen:

1. Zahlungsgarantien:

Um nicht vom Verkauf ausgeschlossen zu werden, muß jeder mögliche Käufer vor jedem Verkauf oder Vorverkauf

- entweder ein **Bürgschaftversprechen** vorlegen, welches von einer auf dem Gebiet der Europäischen Union ansässigen Bank ausgestellt wurde und deren Unterschrift trägt,
- oder eine unterschriebene **Barzahlungsverpflichtung** eingeben. Die Barzahlungsverpflichtung ist nur zulässig bei Losen, deren Hauptpreis **2.400 EUR** oder weniger beträgt, zulässig.

Spätestens am 15. Tag nach Erstellen der Verkaufsakte, bzw., im Falle eines Vorverkaufs, nach Erstellen des Kaufvertrags, muß der Käufer eine **Bankgarantie** beim Waldeigentümer hinterlegen, es sei denn, der Käufer ist in der Zwischenzeit seinen Zahlungsverpflichtungen nachgekommen.

Das **Bürgschaftversprechen** und die **Bankgarantie** müssen auf dem zu diesem Zweck von der Forstverwaltung vorgesehenen Formular ausgestellt werden.

2. Angebote:

Die Angebote erfolgen in Euro pro m³ oder in Prozente der Grundpreise der dem Lastenheft beiliegenden Tabelle. Die Angebote müssen vom Submittenten **unterschrieben** sein. Jedes Los muß getrennt submittiert werden.

Von Rechts wegen wird das Angebot verworfen, falls

- die geforderten Bezahlungsgarantien fehlen,
- es nicht auf dem Formular des Submissionskatalogs verfaßt wurde,
- es Umänderungen oder Textzusätze in den Submissionsunterlagen enthält,
- es Streichungen oder Verbesserungen jeglicher Art aufweist,
- es dem Präsidenten des Holzverkaufs nicht spätestens vor Beginn des Verkaufs in einem verschlossenen Umschlag mit dem Vermerk: "Submission vom (Datum) " vorliegt.

3. Verkaufspreis:

Der Verkaufspreis zuzüglich der Mehrwertsteuer (**14%**) ist an den Einnehmer des Eigentümers zu entrichten. Die Schecks, Überweisungen und andere Geldüberführungen sind in Euro auf den Namen des Eigentümers auszustellen.

4. Zahlungsbedingungen:

- Los dessen Hauptpreis **2.400 EUR** nicht überschreitet: die Zahlung des Verkaufspreises zuzüglich der Mehrwertsteuer (**14%**) erfolgt in bar (innerhalb von 15 Tagen).
- Los dessen Hauptpreis mehr als **2.400 EUR** beträgt, ohne jedoch 12.000 EUR zu übersteigen: der Hauptpreis zuzüglich der Mehrwertsteuer (**14%**) ist innerhalb von drei Monaten zahlbar.
- Los dessen Hauptpreis **12.000 EUR** überschreitet: die Hälfte des Hauptpreises zuzüglich der Mehrwertsteuer (**14%**) ist innerhalb von drei Monaten zahlbar; der Restbetrag des Hauptpreises ist innerhalb von sechs Monaten zahlbar.
- Alle Zahlungsfristen beziehen sich auf das Erstellungsdatum der Verkaufsakte.

5. Skonto:

Bei Losen deren Hauptsumme **2.400 EUR** nicht übersteigt und für welche ein Bankversprechen vorliegt, wird bei Zahlung innerhalb von 15 Tagen nach Erstellen der Verkaufsakte ein **Skonto von 2% auf der Hauptsumme** gewährt.

Bei Losen deren Hauptsumme **2.400 EUR** übersteigt, wird bei Zahlung innerhalb von 15 Tagen oder, bei Lieferung einer Bankgarantie, innerhalb von 30 Tagen, ein **Skonto von 3% auf der Hauptsumme** gewährt.

6. Vermessung und Sortierung des Holzes:

Das Holz wird nach Volumen ohne Rinde verkauft. Zu diesem Zweck wird der auf der Rinde gemessene Mittendurchmesser in Abhängigkeit der Rindenstärke und des Durchmessers wie folgt reduziert:

Mittendurchmesser	<u>schwache Rinde</u> (Buchentyp)	<u>starke Rinde</u> (Eichentyp)
0 bis 19 cm inklusiv	1 cm	1 cm
20 bis 29 cm inklusiv	1 cm	2 cm
30 bis 39 cm inklusiv	1 cm	3 cm
40 cm und mehr	2 cm	4 cm

7. Besichtigung und Holzabfuhr:

Für die **Besichtigung des Holzes** ist es ratsam sich an den zuständigen Revierförster zu wenden.

Die Revierförster sind spätestens **24 Stunden vor Beginn der Holzabfuhr** zu benachrichtigen. Sonntags, feiertags und nachts, das heißt eine Stunde nach Sonnenuntergang bis eine Stunde vor Sonnenaufgang, darf keine Holzabfuhr erfolgen. Der Käufer verpflichtet sich die Anweisungen des Forstdienstes zu befolgen.

Der Käufer oder Spediteur muß während der Holzabfuhr immer in Besitz des **Abfuhrscheines** sein. Dieser Schein muß dem Revierförster, dem Forstamtsleiter oder dessen Stellvertreter bei Anforderung vorgezeigt werden.

Barzahlungsverpflichtung

zugunsten der **Besitzerverwaltung**,

Natur- und Forstverwaltung

Hiermit verpflichtet sich der Unterzeichnete _____

wohnhaft in _____

den Gesamtpreis, den er für die Lose _____

der Submission vom _____ geboten hat, innerhalb von

14 Tagen bar zu bezahlen.

Allerdings besteht diese Möglichkeit nur dann, wenn der Gesamtbetrag für ein Los

2.400 EUR oder weniger beträgt.

Ausgestellt in _____, den _____ Unterschrift und Stempel
des Submittenten



Déclaration de paiement au comptant

en faveur de l'**administration propriétaire**,

Administration de la Nature et des Forêts

Par la présente, le soussigné _____

domicilié à _____

s'engage à payer au comptant dans la quinzaine à partir de la date de la livraison du bois,

le prix total qu'il a offert pour le(s) lot(s) No _____

de la soumission du _____, au cas où le montant par lot

est inférieur ou égal à 2.400 EUR.

Fait à _____, le _____

Cachet et signature
du soumissionnaire



Bankinstitut: _____

Bürgschaftsversprechen

zugunsten der **Natur- und Forstverwaltung**,

Forstamt _____

angesichts des Holzverkaufs vom _____ in _____

Sehr geehrte Herren,

im Auftrage und für Rechnung von Herrn/Frau/ _____

verpflichtet sich das unterzeichnete Bankinstitut, dieses Bürgschaftsversprechen über eine Maximalsumme von

EUR _____ (_____)
in vollem Wortlaut

gegen einen definitiven Bürgschaftsvertrag einzutauschen, dessen Betrag die obengenannte Summe nicht überschreiten darf, und welcher verfaßt wird gemäß dem Wortlaut des großherzoglichen Reglementes vom 6. Januar 1995 betreffend die anzuwendenden Regeln bei Fällungs-, Kultur- und Meliorationsarbeiten, sowie beim Holzverkauf in den öffentlich verwalteten Wäldern.

Ausgestellt in _____, den _____ Stempel und Unterschrift
des Bankinstitutes



Institut bancaire: _____

Promesse de caution

en faveur de l'**administration de la Nature et des Forêts**,

Arrondissement _____

en vue de la vente de bois du _____ à _____

Messieurs,

D'ordre et pour compte de Monsieur/Madame/ _____

l'institut bancaire soussigné s'engage à échanger la présente promesse de caution d'un montant maximum de

EUR _____ (_____)
en toutes lettres

contre un acte de cautionnement définitif dont le montant ne pourra pas dépasser le montant ci-avant et qui sera rédigé dans les termes exigés par le règlement grand-ducal du 6 janvier 1995 concernant les règles applicables aux travaux d'exploitation, de culture et d'amélioration ainsi qu'aux ventes dans les bois administrés.

Fait à _____, le _____

Cachet et signature
de l'institut bancaire



Bankinstitut: _____

Bankgarantie

zugunsten der **Besitzerverwaltung, Holzverkäufer:** _____

als Folge des Bürgschaftversprechens, welches an die Natur- und Forstverwaltung abgegeben wurde.

Sehr geehrte Herren,

im Auftrage und für Rechnung von Herrn/Frau/ _____

leistet das unterzeichnete Bankinstitut gegenüber der obengenannten Besitzerverwaltung Bürgschaft bis zu einer Gesamtsumme von

EUR _____ (_____)
in vollem Wortlaut

um die Zahlung des Rundholzes zu gewährleisten, welches beim Holzverkauf vom

_____ in _____ Los(e) No _____ Ort genannt: _____

gekauft wurde.

Das unterzeichnete Bankinstitut

- verpflichtet sich hiermit, bei der ersten Aufforderung der Besitzerverwaltung, die obengenannte Summe unwiderruflich und unabhängig von der Rechtsgültigkeit und den rechtlichen Auswirkungen der Grundverpflichtung auszuführen, dies ohne Ausnahmen geltend zu machen, welche der Auftraggeber vorbringen könnte.
- erklärt hiermit, daß die obengenannten Verpflichtungen bis vierzehn Tage nach dem (n) Zahlungstermin(en) gültig bleiben.
- bittet die Besitzerverwaltung, die Bank mindestens vierzehn Tage vor dem (n) Fälligkeitsdatum durch Einschreibebrief in Kenntnis zu setzen, falls noch keine Zahlung vom Käufer ergangen ist.
- ersucht die Besitzerverwaltung, ihr den Empfang dieses Schreibens zu bestätigen und es zurückzusenden, sobald die Bankgarantie gegenstandslos geworden ist.

Vorliegende Garantie wird sich automatisch um den Betrag verringern, den das Bankinstitut verpflichtet ist, auf Grund dieses Schreibens zu zahlen.

Im Falle einer Begleichung des obengenannten Betrages, in einer einmaligen Zahlung oder in mehrmaligen Teilzahlungen, wird das unterzeichnete Bankinstitut ganz und endgültig entlastet.

Ausgestellt in _____, den _____ Stempel und Unterschrift
des Bankinstitutes



Institut bancaire: _____

Garantie bancaire

en faveur de l'**administration propriétaire, vendeur de bois**: _____

_____ suite à la promesse de caution remise à l'Administration de la Nature et des Forêts.

Messieurs,

d'ordre et pour compte de Monsieur/Madame/ _____

l'institut bancaire soussigné se porte caution envers l'administration propriétaire sus-visée à concurrence de

EUR _____ (_____)
en toutes lettres

pour garantir le paiement des bois acquis lors de la vente du _____
à _____ Lot(s) No _____ Lieu(x)-dit(s) _____

L'institut bancaire soussigné

- s'engage par la présente de payer la somme sus-indiquée d'une manière irrévocable et indépendante de la validité et des effets juridiques de l'obligation de base, à première réquisition de la part de l'administration propriétaire, sans faire valoir d'exceptions que le donneur d'ordre pourra opposer.
- déclare par la présente que les engagements, visés ci-dessus restent valables jusqu'à quinze jours après le(s) délai(s) de paiement.
- prie l'administration propriétaire de l'aviser moyennant lettre recommandée au moins quinze jours avant les différentes dates d'échéance pour autant qu'un paiement de la part de l'acheteur n'est pas encore intervenu.
- invite l'administration propriétaire de bien vouloir lui accuser réception de la présente et de lui retourner cette lettre dès que la garantie sera devenue sans objet.

La présente garantie se réduira automatiquement d'une somme égale à tout montant que l'institut bancaire soussigné sera obligé de payer en vertu des présentes.

En cas de paiement, en une ou plusieurs fois, du montant repris ci-dessus, l'institut bancaire soussigné sera entièrement et définitivement déchargé.

Fait à _____, le _____ Cachet et signature
de l'institut bancaire





LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère du Développement durable
et des Infrastructures

Administration de la nature et des forêts

Arrondissement SUD

Lots 301 à 303


Arrondissement SÜD

Lose 301 bis 303

Lot / Los 301

Triage/Revier ESCH/ALZETTE Préposé forestier Pol **ZIMMERMANN**
 Gsm. 621202107
 Maison forestière Ellergronn 26544223 (8:00-9:00 hrs/Uhr !!)
 4114 ESCH/ALZETTE Fax. 26544242

Propriétaire/Besitzer : ESCH-SUR-ALZETTE, LA COMMUNE 108,97 m3

Forêt certifiée :	FSC 100%
	IMO-FM/COC-028657
	Alle Artikel auf diesem Dokument sind FSC zertifiziert.
	The mark of responsible forestry.

Pc n°: 7 " Lankelz (108,97 m3) 131 pce

Classification bois du lot/Klassifikation Holz Los

chêne	bois long C	/ Eiche	Langholz C	TVA. 14 %
	non écorcés/unentrindet			
	Défaut: sans indication	/ Fehler: ohne Angabe		9,03 m3
	Cl./Kl. 3b	1 pce / Stk	0,79 m3	
	Cl./Kl. 4	6 pce / Stk	4,84 m3	
	Cl./Kl. 5	4 pce / Stk	3,40 m3	
sous total bois long C		/ Langholz C	11	9,03 m3
chêne	bois long C1	/ Eiche	Langholz C1	TVA. 14 %
	non écorcés/unentrindet			
	Défaut: sans indication	/ Fehler: ohne Angabe		99,94 m3
	Cl./Kl. 2a	1 pce / Stk	0,10 m3	
	Cl./Kl. 2b	5 pce / Stk	2,03 m3	
	Cl./Kl. 3a	18 pce / Stk	10,54 m3	
	Cl./Kl. 3b	52 pce / Stk	40,56 m3	
	Cl./Kl. 4	40 pce / Stk	40,12 m3	
	Cl./Kl. 5	4 pce / Stk	6,59 m3	
sous total bois long C1		/ Langholz C1	120	99,94 m3
Total chêne		/ Eiche		99,94 m3
			Total lot Los	108,97 m3

N°de bois :480-599, 966-968, 970-977

Les bois sont débardés / Das Holz ist gerückt.

Delai de livraison/Lieferfrist : 22.02.2018

Delai de vidange/Abfuhrfrist : 22.05.2018

Le soussigné de
 Der Unterzeichnete aus

offre pour le lot 301 de 108,97 m3 le prix de [] par m3,
 bietet auf Los von 108,97 m3 den Preis von [] pro m3,

taxe sur la valeur ajoutée en sus.

Mehrwertsteuer zuzüglich.

Le soussigné accepte les conditions générales et spéciales de la présente vente.

Der Unterzeichnete akzeptiert die allgemeinen und speziellen Verkaufsbedingungen.

....., le/den
 le soumissionnaire/Der Submittent,

Lot / Los 302**Triage/Revier BETTEMBOURG**

préposé forestier Guy

RASSEL

Gsm. 621 202 122

13, rue du Château



(8:00-9:00

hrs/Uhr !!)

3217 BETTEMBOURG

Propriétaire/Besitzer : BETTEMBOURG, LA COMMUNE**15,69 m3****Forêt
certifiée :**

FSC 100%

IMO-FM/COC-028657

Alle Artikel auf diesem Dokument sind FSC zertifiziert.

The mark of responsible forestry.

Pc n°: 5

" Bettemburgerwald

(15,69 m3) 13 pce

Classification bois du lot/Klassifikation Holz Los

chêne	bois long B	/ Eiche	Langholz B	TVA. 14 %	
	non écorcés/unentrindet				
	Défaut: sans indication	/ Fehler: ohne Angabe			1,59 m3
	Cl./Kl. 5		1 pce / Stk	1,59 m3	
sous total bois long B	/ Langholz B		1		1,59 m3
chêne	bois long C	/ Eiche	Langholz C	TVA. 14 %	
	non écorcés/unentrindet				
	Défaut: sans indication	/ Fehler: ohne Angabe			6,58 m3
	Cl./Kl. 5		2 pce / Stk	2,75 m3	
	Cl./Kl. 6		2 pce / Stk	3,83 m3	
sous total bois long C	/ Langholz C		4		6,58 m3
chêne	bois long C1	/ Eiche	Langholz C1	TVA. 14 %	
	non écorcés/unentrindet				
	Défaut: sans indication	/ Fehler: ohne Angabe			7,52 m3
	Cl./Kl. 4		4 pce / Stk	3,19 m3	
	Cl./Kl. 5		3 pce / Stk	2,94 m3	
	Cl./Kl. 6		1 pce / Stk	1,39 m3	
sous total bois long C1	/ Langholz C1		8		7,52 m3
Total chêne	/ Eiche				7,52 m3

Total lot Los	15,69 m3
--------------------------	-----------------

N°de bois :600-612

Delai de livraison/Lieferfrist : 20.05.2018**Delai de vidange/Abfuhrfrist : 20.08.2018**

Le soussigné

de

Der Unterzeichnente

aus

offre pour le lot

302

de

15,69

m3

le prix de

par m3,

bietet auf Los

von

m3

den Preis von

pro m3,

taxe sur la valeur ajoutée en sus.

Mehrwertsteuer zuzüglich.

Le soussigné accepte les conditions générales et spéciales de la présente vente.**Der Unterzeichnente akzeptiert die allgemeinen und speziellen Verkaufsbedingungen.**

....., le/den

le soumissionnaire/Der Submittent,

Lot / Los 303**Triage/Revier LEUDELANGE**

Préposé forestier Alain

SCHOMER

40, rue de la Gare



45808332

(8:00-9:00

hrs/Uhr !!)

Gsm. 621202152

Boîte postale : 10

3377 LEUDELANGE

Fax. 45808383

3205

LEUDELANGE

Propriétaire/Besitzer : DIPPACH, LA COMMUNE**10,50 m3****Forêt
certifiée :**

Certifié PEFC

Ce produit est issu de forêts gérées
durablement et de sources contrôlées.
www.pefc.lu

FSC 100%

DC-FM-000013

Alle Artikel auf diesem Dokument sind FSC zertifiziert.

The mark of responsible forestry.

Pc n°: 5 " Grossenbusch (5,46 m3) 3 pce

Pc n°: 17 " Wuesen (5,04 m3) 5 pce

Classification bois du lot/Klassifikation Holz Los

chêne	bois long C	/ Eiche	Langholz C	TVA. 14 %
	non écorcés/unentrindet			
	Défaut: sans indication	/ Fehler: ohne Angabe		4,07 m3
	Cl./Kl. 3b	1 pce / Stk	0,62 m3	
	Cl./Kl. 4	1 pce / Stk	0,91 m3	
	Cl./Kl. 6	1 pce / Stk	2,54 m3	
sous total bois long C	/ Langholz C	3		4,07 m3
chêne	bois long C1	/ Eiche	Langholz C1	TVA. 14 %
	non écorcés/unentrindet			
	Défaut: sans indication	/ Fehler: ohne Angabe		6,43 m3
	Cl./Kl. 4	1 pce / Stk	0,40 m3	
	Cl./Kl. 5	1 pce / Stk	0,57 m3	
	Cl./Kl. 6	1 pce / Stk	2,72 m3	
	Cl./Kl. 7	2 pce / Stk	2,74 m3	
sous total bois long C1	/ Langholz C1	5		6,43 m3
Total chêne	/ Eiche			6,43 m3
			Total lot Los	10,50 m3

N°de bois :2398-2399, 2560-2565

Delai de livraison/Lieferfrist : 01.05.2018**Delai de vidange/Abfuhrfrist : 01.08.2018**

Le soussigné de
Der Unterzeichnente aus

offre pour le lot 303 de 10,50 m3 le prix de par m3,
bietet auf Los von 10,50 m3 den Preis von pro m3,

taxe sur la valeur ajoutée en sus.

Mehrwertsteuer zuzüglich.

Le soussigné accepte les conditions générales et spéciales de la présente vente.**Der Unterzeichnente akzeptiert die allgemeinen und speziellen Verkaufsbedingungen.**

....., le/den
le soumissionnaire/Der Submittent,



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère du Développement durable
et des Infrastructures

Administration de la nature et des forêts

Arrondissement CENTRE-OUEST

Lot 401


Arrondissement ZENTRUM-WEST

Los 401

Lot / Los 401

Triage/Revier MERSCH-OUEST brigadier forestier Guy **GILSON**
 5, rue des Prés 32076920 (8 - 9.00 h hrs/Uhr !!) Boîte postale : 0
 7561 Mersch 0 0

Propriétaire/Besitzer : MERSCH, LA COMMUNE 13,65 m3

Forêt certifiée :		Certifié PEFC Ce produit est issu de forêts gérées durablement et de sources contrôlées. www.pefc.lu PEFC/22-21-02/031

Pc n°: 53 " Reckingerwald (13,65 m3) 9 pce

Classification bois du lot/Klassifikation Holz Los

chêne	bois long C	/ Eiche	Langholz C	TVA. 14 %
	non écorcés/unentrindet			
	Défaut: sans indication	/ Fehler: ohne Angabe		10,12 m3
	Cl./Kl. 5	2 pce / Stk	3,37 m3	
	Cl./Kl. 6	3 pce / Stk	6,75 m3	
sous total bois long C / Langholz C			5	10,12 m3
chêne	bois long C1	/ Eiche	Langholz C1	TVA. 14 %
	non écorcés/unentrindet			
	Défaut: sans indication	/ Fehler: ohne Angabe		3,53 m3
	Cl./Kl. 4	1 pce / Stk	0,68 m3	
	Cl./Kl. 5	3 pce / Stk	2,85 m3	
sous total bois long C1 / Langholz C1			4	3,53 m3
Total chêne / Eiche				3,53 m3
			Total lot Los	13,65 m3

bois exploité (prix/m3)

Delai de livraison/Lieferfrist : 22.02.2018

Delai de vidange/Abfuhrfrist : 30.04.2018

Le soussigné de
 Der Unterzeichnente aus

offre pour le lot **401** de **13,65** m3 le prix de par m3,
 bietet auf Los von **13,65** m3 den Preis von pro m3,

taxe sur la valeur ajoutée en sus.

Mehrwertsteuer zuzüglich.

Le soussigné accepte les conditions générales et spéciales de la présente vente.

Der Unterzeichnente akzeptiert die allgemeinen und speziellen Verkaufsbedingungen.

....., le/den
 le soumissionnaire/Der Submittent,



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère du Développement durable
et des Infrastructures

Administration de la nature et des forêts

Arrondissement EST

Lot 601 à 603

Arrondissement OST

Los 601 bis 603

Lot / Los 601

Triage/Revier GRUENEWALD brigadier forestier Christian **BREMER**
 Ferme Waldhof 26092609 (8 - 8:30 h hrs/Uhr !!) Gsm. 621202109
 2712 WALDHAFF Fax. 26452630

Propriétaire/Besitzer : GRUENEWALD, LE DOMAINE 219,72 m3

Forêt certifiée :		FSC 100% IMO-FM/COC-026480 Alle Artikel auf diesem Dokument sind FSC zertifiziert. The mark of responsible forestry.		Certifié PEFC Ce produit est issu de forêts gérées durablement et de sources contrôlées. www.pefc.lu PEFC/22-21-02/011
--------------------------	---	---	---	---

Pc n°: 42 " Klengen leselskapp (62,61 m3) 5 pce
 Pc n°: 48 " Klengen leselsknapp (74,91 m3) 25 pce
 Pc n°: 46 " Mechelbuch (82,20 m3) 33 pce

Classification bois du lot/Klassifikation Holz Los

hêtre	bois long sans classement	/ Buche	Langholz OA	TVA. 14 %
non écorchés/unentrindet				
Défaut: sans indication		/ Fehler: ohne Angabe		169,72 m3
	Cl./Kl. 4	3 pce / Stk	5,99 m3	
	Cl./Kl. 5	17 pce / Stk	33,36 m3	
	Cl./Kl. 6	31 pce / Stk	91,06 m3	
	Cl./Kl. 7	11 pce / Stk	35,29 m3	
	Cl./Kl. 8	1 pce / Stk	4,02 m3	
sous total bois long sans clas / Langholz OA			63	169,72 m3
hêtre	estimation	/ Buche	Schätzung	TVA. 14 %
Défaut: sans indication		/ Fehler: ohne Angabe		+/- 50,00 m3
			+/- 50,00 m3	
sous total estimation / Schätzung				+/- 50,00 m3
Total hêtre / Buche				50,00 m3
Total lot Los				219,72 m3

75% débardé / 75% gerückt

Delai de livraison/Lieferfrist : 01.04.2018

Delai de vidange/Abfuhrfrist : 30.06.2018

Le soussigné de
 Der Unterzeichnete aus

offre pour le lot **601** de **219,72** m3 le prix de par m3,
 bietet auf Los von **219,72** m3 den Preis von pro m3,

taxe sur la valeur ajoutée en sus.

Mehrwertsteuer zuzüglich.

Le soussigné accepte les conditions générales et spéciales de la présente vente.

Der Unterzeichnete akzeptiert die allgemeinen und speziellen Verkaufsbedingungen.

....., le/den
 le soumissionnaire/Der Submittent,

Lot / Los 602

Triage/Revier GRUENEWALD brigadier forestier Christian **BREMER**
Gsm. 621202109
Ferme Waldhof 26092609 (8 - 8:30 h hrs/Uhr !!)
2712 WALDHAFF Fax. 26452630

Propriétaire/Besitzer : GRUENEWALD, LE DOMAINE 272,87 m3

Forêt certifiée :		FSC 100% IMO-FM/COC-026480 Alle Artikel auf diesem Dokument sind FSC zertifiziert. The mark of responsible forestry.		Certifié PEFC Ce produit est issu de forêts gérées durablement et de sources contrôlées. www.pefc.lu PEFC/22-21-02/011
--------------------------	---	---	---	---

Pc n°: 15 " Beim Waldhaus (70,71 m3) 11 pce

Pc n°: 17 " Grouss Souten (25,46 m3) 8 pce

Pc n°: 13 " Mäggrond (14,34 m3) 6 pce

Pc n°: 14 " Mäkoppen (12,19 m3) 4 pce

Pc n°: 18 " Souteriech (150,17 m3) 49 pce

Classification bois du lot/Klassifikation Holz Los

hêtre	bois long sans classement	/ Buche	Langholz OA	TVA. 14 %
	non écorchés/unentrindet			
	Défaut: sans indication	/ Fehler: ohne Angabe		232,87 m3
	Cl./Kl. 4	2 pce / Stk	3,46 m3	
	Cl./Kl. 5	29 pce / Stk	64,79 m3	
	Cl./Kl. 6	26 pce / Stk	79,90 m3	
	Cl./Kl. 7	20 pce / Stk	77,33 m3	
	Cl./Kl. 8	1 pce / Stk	7,39 m3	
	sous total bois long sans clas / Langholz OA	78		232,87 m3
hêtre	estimation	/ Buche	Schätzung	TVA. 14 %
	Défaut: sans indication	/ Fehler: ohne Angabe		+/- 40,00 m3
			+/- 40,00 m3	
	sous total estimation / Schätzung			+/- 40,00 m3
	Total hêtre / Buche			40,00 m3
			Total lot Los	272,87 m3

75% débardé / 75% gerückt

Delai de livraison/Lieferfrist : 01.04.2018

Delai de vidange/Abfuhrfrist : 30.06.2018

Le soussigné de
Der Unterzeichnete aus

offre pour le lot **602** de **272,87** m3 le prix de par m3,
bietet auf Los von m3 den Preis von pro m3,

taxe sur la valeur ajoutée en sus.

Mehrwertsteuer zuzüglich.

Le soussigné accepte les conditions générales et spéciales de la présente vente.

Der Unterzeichnete akzeptiert die allgemeinen und speziellen Verkaufsbedingungen.

....., le/den
le soumissionnaire/Der Submittent,

Lot / Los 603**Triage/Revier JUNGLINSTER**

Jean-Claud

PITZEN

Gsm. 621 202 141

Stréihaus um Schiltzberg



(

hrs/Uhr !!) Boîte postale : 23

6175 Schiltzberg

6101 Junglinster

Propriétaire/Besitzer : JUNGLINSTER, LA COMMUNE**148,73 m3****Forêt
certifiée :**

Certifié PEFC

Ce produit est issu de forêts gérées
durablement et de sources contrôlées.

www.pefc.lu

PEFC/22-21-02/004

Pc n°: 13

" Faascht

(148,73 m3) 117 pce

Classification bois du lot/Klassifikation Holz Los

hêtre	bois long sans classement non écorcés/unentrindet	/ Buche	Langholz OA	TVA. 14 %
	Défaut: sans indication	/ Fehler: ohne Angabe		148,73 m3
	Cl./Kl. 2b	1 pce / Stk	0,66 m3	
	Cl./Kl. 3a	9 pce / Stk	6,18 m3	
	Cl./Kl. 3b	39 pce / Stk	36,83 m3	
	Cl./Kl. 4	47 pce / Stk	65,17 m3	
	Cl./Kl. 5	20 pce / Stk	36,67 m3	
	Cl./Kl. 6	1 pce / Stk	3,22 m3	
sous total bois long sans clas / Langholz OA			117	148,73 m3
Total hêtre / Buche				148,73 m3

Total lot Los	148,73 m3
--------------------------	------------------

0% débardé / 0% gerückt**Delai de livraison/Lieferfrist : 31.07.2018****Delai de vidange/Abfuhrfrist : 31.08.2018**

Le soussigné

de

Der Unterzeichnete

aus

offre pour le lot

603

de

148,73

m3 le prix de

bietet auf Los

von

m3 den Preis von

par m3,

pro m3,

taxe sur la valeur ajoutée en sus.

Mehrwertsteuer zuzüglich.

Le soussigné accepte les conditions générales et spéciales de la présente vente.**Der Unterzeichnete akzeptiert die allgemeinen und speziellen Verkaufsbedingungen.**

....., le/den

le soumissionnaire/Der Submittent,



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère du Développement durable
et des Infrastructures

Administration de la nature et des forêts


Arrondissement CENTRE-EST

Lot 701

Arrondissement ZENTRUM-OST

Los 701

Lot / Los 701

Triage/Revier **ROSPORT-MOMPACH** brigadier forestier Tom **GIEFER**
 10, um Buer  (8 - 9:00 h hrs/Uhr !!) Gsm. 621 202 123
 6695 MOMPACH

Propriétaire/Besitzer : ROSPORT-MOMPACH, LA COMMUNE 82,76 m3

Pc n°: 26 " Kuelplaatz (82,76 m3) 43 pce

Classification bois du lot/Klassifikation Holz Los

hêtre	bois long sans classement non écorcés/unentrindet	/ Buche	Langholz OA	TVA. 14 %
	Défaut: sans indication	/ Fehler: ohne Angabe		82,76 m3
	Cl./Kl. 3a	1 pce / Stk	0,89 m3	
	Cl./Kl. 3b	3 pce / Stk	2,74 m3	
	Cl./Kl. 4	12 pce / Stk	16,87 m3	
	Cl./Kl. 5	18 pce / Stk	37,62 m3	
	Cl./Kl. 6	5 pce / Stk	12,81 m3	
	Cl./Kl. 7	4 pce / Stk	11,83 m3	
sous total bois long sans clas / Langholz OA			43	82,76 m3
Total hêtre			/ Buche	82,76 m3
Total lot			Los	82,76 m3

Delai de livraison/Lieferfrist : 22.02.2018

Delai de vidange/Abfuhrfrist : 01.05.2018

Le soussigné de
 Der Unterzeichnete aus

offre pour le lot **701** de **82,76** m3 le prix de par m3,
 bietet auf Los von **82,76** m3 den Preis von pro m3,

taxe sur la valeur ajoutée en sus.

Mehrwertsteuer zuzüglich.

Le soussigné accepte les conditions générales et spéciales de la présente vente.

Der Unterzeichnete akzeptiert die allgemeinen und speziellen Verkaufsbedingungen.

....., le/den
 le soumissionnaire/Der Submittent,



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère du Développement durable
et des Infrastructures

Administration de la nature et des forêts

Arrondissement SUD

Lots 801 à 804


Arrondissement SÜD

Lose 801 bis 804

Lot / Los 801

Triage/Revier LUXEMBOURG Olivier **BREGER**
 107, rue des Septs Arpents 47962476 (8:00-9:00 hrs/Uhr !!) Gsm. 621202196
 1149 LUXEMBOURG Fax. 436208

Propriétaire/Besitzer : LUXEMBOURG, LA COMMUNE 569,80 m3

Forêt certifiée :	FSC 100%
	IMO-FM/COC-026555
	Alle Artikel auf diesem Dokument sind FSC zertifiziert.
	The mark of responsible forestry.

Pc n°: 29 " *Beim Dudderhaff* (231,82 m3) 133 pce

Pc n°: 21 " *Ginz* (210,48 m3) 91 pce

Pc n°: 23 " *Hanner dem Waasserbasseng* (127,50 m3) 66 pce

Classification bois du lot/Klassifikation Holz Los

hêtre	bois long sans classement	/ Buche	Langholz OA	TVA. 14 %
	non écorchés/unentrindet			
	Défaut: sans indication	/ Fehler: ohne Angabe		569,80 m3
	Cl./Kl. 3a	1 pce / Stk	0,67 m3	
	Cl./Kl. 3b	9 pce / Stk	7,71 m3	
	Cl./Kl. 4	65 pce / Stk	88,25 m3	
	Cl./Kl. 5	108 pce / Stk	195,75 m3	
	Cl./Kl. 6	76 pce / Stk	188,49 m3	
	Cl./Kl. 7	23 pce / Stk	61,72 m3	
	Cl./Kl. 8	8 pce / Stk	27,21 m3	
sous total bois long sans clas / Langholz OA			290	569,80 m3
Total hêtre / Buche				569,80 m3
Total lot Los				569,80 m3

N°de bois :400-488, 1798-1799, 1801-1999

Environ 80% sont débardés / Circa 80% sind gerückt.

Delai de livraison/Lieferfrist : 22.02.2018

Delai de vidange/Abfuhrfrist : 22.05.2018

Le soussigné de
 Der Unterzeichnente aus

offre pour le lot **801** de **569,80** m3 le prix de par m3,
 bietet auf Los von **569,80** m3 den Preis von pro m3,

taxe sur la valeur ajoutée en sus.

Mehrwertsteuer zuzüglich.

Le soussigné accepte les conditions générales et spéciales de la présente vente.

Der Unterzeichnente akzeptiert die allgemeinen und speziellen Verkaufsbedingungen.

....., le/den
 le soumissionnaire/Der Submittent,


Lot / Los 802**Triage/Revier LEUDELANGE**

Préposé forestier Alain

SCHOMER

Gsm. 621202152

40, rue de la Gare

 45808332

(8:00-9:00

hrs/Uhr !!) Boîte postale : 10

3377 LEUDELANGE

Fax. 45808383

3205 LEUDELANGE

Propriétaire/Besitzer : DIPPACH, LA COMMUNE**235,48 m3****Forêt
certifiée :**

Certifié PEFC

Ce produit est issu de forêts gérées
durablement et de sources contrôlées.

www.pefc.lu



FSC 100%

DC-FM-000013

Alle Artikel auf diesem Dokument sind FSC zertifiziert.

The mark of responsible forestry.

Pc n°: 17

" Wuesen

(235,48 m3) 107 pce

Classification bois du lot/Klassifikation Holz Los

hêtre	bois long sans classement non écorcés/unentrindet	/ Buche	Langholz OA	TVA. 14 %
	Défaut: sans indication	/ Fehler: ohne Angabe		220,48 m3
	Cl./Kl. 3b	11 pce / Stk	12,74 m3	
	Cl./Kl. 4	28 pce / Stk	39,22 m3	
	Cl./Kl. 5	34 pce / Stk	74,00 m3	
	Cl./Kl. 6	27 pce / Stk	72,79 m3	
	Cl./Kl. 7	7 pce / Stk	21,73 m3	
sous total bois long sans clas / Langholz OA			107	220,48 m3
hêtre	estimation	/ Buche	Schätzung	TVA. 14 %
	Défaut: sans indication	/ Fehler: ohne Angabe		+/- 15,00 m3
			+/- 15,00 m3	
sous total estimation / Schätzung				+/- 15,00 m3
Total hêtre / Buche				15,00 m3
			Total lot Los	235,48 m3

N°de bois :1247-1354

Delai de livraison/Lieferfrist : 01.05.2018**Delai de vidange/Abfuhrfrist : 01.08.2018**

Le soussigné de
 Der Unterzeichnente aus

offre pour le lot **802** de **235,48** m3 le prix de par m3,
 bietet auf Los von **235,48** m3 den Preis von pro m3,

taxe sur la valeur ajoutée en sus.

Mehrwertsteuer zuzüglich.

Le soussigné accepte les conditions générales et spéciales de la présente vente.**Der Unterzeichnente akzeptiert die allgemeinen und speziellen Verkaufsbedingungen.**

....., le/den
 le soumissionnaire/Der Submittent,

Lot / Los 803**Triage/Revier KAYL**

Préposé forestier Daniel

SANNIPOLI

Gsm. 621202148

Chalet forestier "Bruch"

26563656

(8:00-9:00

hrs/Uhr !!) Boîte postale : 52

3601 KAYL

Fax. 26563657

3601 KAYL

Propriétaire/Besitzer : KAYL, LA COMMUNE**42,11 m3****Forêt
certifiée :**

FSC 100%

IMO-FM/COC-028657

Alle Artikel auf diesem Dokument sind FSC zertifiziert.

The mark of responsible forestry.

Pc n°: 4

" Rischelerkopp

(42,11 m3) 26 pce

Propriétaire/Besitzer : RUMELANGE, LA COMMUNE**93,88 m3****Forêt
certifiée :**

FSC 100%

IMO-FM/COC-028657

Alle Artikel auf diesem Dokument sind FSC zertifiziert.

The mark of responsible forestry.

Pc n°: 2

" Heising

(93,88 m3) 44 pce

Classification bois du lot/Klassifikation Holz Los

hêtre	bois long sans classement	/ Buche	Langholz OA	TVA. 14 %
	non écorcés/unentrindet			
	Défaut: sans indication	/ Fehler: ohne Angabe		134,82 m3
	Cl./Kl. 3b	5 pce / Stk	4,96 m3	
	Cl./Kl. 4	21 pce / Stk	28,66 m3	
	Cl./Kl. 5	19 pce / Stk	34,59 m3	
	Cl./Kl. 6	18 pce / Stk	45,70 m3	
	Cl./Kl. 7	5 pce / Stk	16,76 m3	
	Cl./Kl. 9	1 pce / Stk	4,15 m3	
sous total bois long sans clas / Langholz OA			69	134,82 m3
Total hêtre			/ Buche	134,82 m3
charme	bois long sans classement	/ Hainbuche	Langholz OA	TVA. 14 %
	non écorcés/unentrindet			
	Défaut: sans indication	/ Fehler: ohne Angabe		1,17 m3
	Cl./Kl. 6	1 pce / Stk	1,17 m3	
sous total bois long sans clas / Langholz OA			1	1,17 m3
Total charme			/ Hainbuche	1,17 m3
Total lot			Los	135,99 m3

N°de bois :547-553, 555-617

Les bois sont débardés / Das Holz ist gerückt.**Delai de livraison/Lieferfrist : 22.02.2018****Delai de vidange/Abfuhrfrist : 22.05.2018**

Le soussigné

de

Der Unterzeichnete

aus

offre pour le lot

803

de

135,99

m3

le prix de

par m3,

bietet auf Los

von

m3 den Preis von

pro m3,

taxe sur la valeur ajoutée en sus.

Mehrwertsteuer zuzüglich.

Le soussigné accepte les conditions générales et spéciales de la présente vente.**Der Unterzeichnete akzeptiert die allgemeinen und speziellen Verkaufsbedingungen.**

....., le/den

le soumissionnaire/Der Submittent,

Lot / Los 804**Triage/Revier BETTEMBOURG**

préposé forestier Guy

RASSEL

Gsm. 621 202 122

13, rue du Château



(8:00-9:00

hrs/Uhr !!)

3217 BETTEMBOURG

Propriétaire/Besitzer : BETTEMBOURG, LA COMMUNE**66,61 m3****Forêt
certifiée :**

FSC 100%

IMO-FM/COC-028657

Alle Artikel auf diesem Dokument sind FSC zertifiziert.

The mark of responsible forestry.

Pc n°: 5

" Bettemburgerwald

(66,61 m3) 39 pce

Classification bois du lot/Klassifikation Holz Los

hêtre	bois long sans classement non écorcés/unentrindet	/ Buche	Langholz OA	TVA. 14 %
	Défaut: sans indication	/ Fehler: ohne Angabe		66,61 m3
	Cl./Kl. 4	8 pce / Stk	8,54 m3	
	Cl./Kl. 5	13 pce / Stk	18,99 m3	
	Cl./Kl. 6	13 pce / Stk	24,91 m3	
	Cl./Kl. 7	5 pce / Stk	14,17 m3	
sous total bois long sans clas / Langholz OA			39	66,61 m3
Total hêtre / Buche				66,61 m3
			Total lot Los	66,61 m3

N°de bois :7881-7919

Delai de livraison/Lieferfrist : 20.05.2018**Delai de vidange/Abfuhrfrist : 20.08.2018**

Le soussigné

de

Der Unterzeichnete

aus

offre pour le lot

804

de

66,61

m3 le prix de

par m3,

bietet auf Los

von

m3 den Preis von

pro m3,

taxe sur la valeur ajoutée en sus.

Mehrwertsteuer zuzüglich.

Le soussigné accepte les conditions générales et spéciales de la présente vente.**Der Unterzeichnete akzeptiert die allgemeinen und speziellen Verkaufsbedingungen.**

....., le/den

le soumissionnaire/Der Submittent,



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère du Développement durable
et des Infrastructures

Administration de la nature et des forêts

Arrondissement CENTRE-OUEST

Lots 901 à 904

Arrondissement ZENTRUM-WEST

Lose 901 bis 904

Lot / Los 901**Triage/Revier MERSCH-OUEST**

brigadier forestier Guy

GILSON

Gsm. 621202120

5, rue des Prés



32076920

(8 - 9.00 h


hrs/Uhr !!) Boîte postale : 0

7561 Mersch

0

0

Propriétaire/Besitzer : MERSCH, LA COMMUNE**153,22 m3**

Forêt certifiée :		Certifié PEFC
		Ce produit est issu de forêts gérées durablement et de sources contrôlées. www.pefc.lu

Pc n°: 45 " Béisebiertg (23,30 m3) 10 pce

Pc n°: 46 " Béisebiertg (62,59 m3) 19 pce

Pc n°: 51 " Béisebiertg (9,75 m3) 4 pce

Pc n°: 53 " Reckenerwald (50,56 m3) 23 pce

Pc n°: 50 " Reckingerwald (7,02 m3) 4 pce

Classification bois du lot/Klassifikation Holz Los

hêtre	bois long sans classement	/ Buche	Langholz OA	TVA. 14 %
	non écorchés/unentrindet			
	Défaut: sans indication	/ Fehler: ohne Angabe		153,22 m3
	Cl./Kl. 4	12 pce / Stk	18,83 m3	
	Cl./Kl. 5	24 pce / Stk	52,54 m3	
	Cl./Kl. 6	20 pce / Stk	63,38 m3	
	Cl./Kl. 7	4 pce / Stk	18,47 m3	
sous total bois long sans clas / Langholz OA			60	153,22 m3
Total hêtre			/ Buche	153,22 m3
			Total lot Los	153,22 m3

Bois exploité (prix/m3)**Delai de livraison/Lieferfrist : 22.02.2018****Delai de vidange/Abfuhrfrist : 30.04.2018**

Le soussigné de
Der Unterzeichnente aus

offre pour le lot **901** de **153,22** m3 le prix de par m3,
bietet auf Los von m3 den Preis von pro m3,

taxe sur la valeur ajoutée en sus.

Mehrwertsteuer zuzüglich.

Le soussigné accepte les conditions générales et spéciales de la présente vente.**Der Unterzeichnente akzeptiert die allgemeinen und speziellen Verkaufsbedingungen.**

....., le/den
le soumissionnaire/Der Submittent,

Lot / Los 902

Triage/Revier MAMER Préposé forestier Fabrice **REULAND**
 Gsm. 621202185
 servicetechnique, 9 rue Dippach 26301430 (8:00-9:00 hrs/Uhr !!) Boîte postale : 50
 8201 MAMER Fax. 45808383 8201 MAMER

Propriétaire/Besitzer : JUCKELSBUESCH, LE DOMAINE 97,35 m3

Forêt certifiée :		FSC 100% IMO-FM/COC-026480 Alle Artikel auf diesem Dokument sind FSC zertifiziert. The mark of responsible forestry.		Certifié PEFC Ce produit est issu de forêts gérées durablement et de sources contrôlées. www.pefc.lu PEFC/22-21-02/011

Pc n°: 3 " Juckelsboesch (97,35 m3) 72 pce

Classification bois du lot/Klassifikation Holz Los

hêtre	bois long sans classement	/ Buche	Langholz OA	TVA. 14 %
non écorcés/unentrindet				
Défaut: sans indication		/ Fehler: ohne Angabe		96,74 m3
	Cl./Kl. 3a	7 pce / Stk	5,31 m3	
	Cl./Kl. 3b	23 pce / Stk	22,17 m3	
	Cl./Kl. 4	26 pce / Stk	37,45 m3	
	Cl./Kl. 5	13 pce / Stk	25,32 m3	
	Cl./Kl. 6	1 pce / Stk	3,22 m3	
	Cl./Kl. 7	1 pce / Stk	3,27 m3	
sous total bois long sans clas / Langholz OA			71	96,74 m3
Total hêtre			/ Buche	96,74 m3
chêne	bois long C1	/ Eiche	Langholz C1	TVA. 14 %
non écorcés/unentrindet				
Défaut: sans indication		/ Fehler: ohne Angabe		0,61 m3
	Cl./Kl. 3b	1 pce / Stk	0,61 m3	
sous total bois long C1			/ Langholz C1	1
Total chêne			/ Eiche	0,61 m3
Total lot			Los	97,35 m3

Delai de livraison/Lieferfrist : 22.02.2018

Delai de vidange/Abfuhrfrist : 30.04.2018

Le soussigné de
 Der Unterzeichnente aus

offre pour le lot 902 de 97,35 m3 le prix de [] par m3,
 bietet auf Los von 97,35 m3 den Preis von [] pro m3,

taxe sur la valeur ajoutée en sus.

Mehrwertsteuer zuzüglich.

Le soussigné accepte les conditions générales et spéciales de la présente vente.


Der Unterzeichnente akzeptiert die allgemeinen und speziellen Verkaufsbedingungen.

....., le/den
 le soumissionnaire/Der Submittent,

Lot / Los 903


Triage/Revier COLMAR-BERG brigadier forestier principal Servais **SCHAACK**
25A, route d'Arlon 812761 (8.00-9.00 hrs/Uhr !!) Gsm. 621202149
9180 Oberfeulen

Propriétaire/Besitzer : COLMAR-BERG, LA COMMUNE 63,41 m3

Forêt certifiée :	 PEFC/22-21-02/047	Certifié PEFC
		Ce produit est issu de forêts gérées durablement et de sources contrôlées. www.pefc.lu

Pc n°: 3 " Friedbësch (63,41 m3) 38 pce

Propriétaire/Besitzer : BOEVANGE, LE DOMAINE 90,00 m3

Forêt certifiée :	 PEFC/22-21-02/56	Certifié PEFC
		Ce produit est issu de forêts gérées durablement et de sources contrôlées. www.pefc.lu

Pc n°: 4 " Klouschterheck (90,00 m3) 57 pce

Propriétaire/Besitzer : COLMAR-BERG, LE DOMAINE 218,21 m3

Forêt certifiée :	 FSC-C015347	FSC 100%	 PEFC/22-21-02/011	Certifié PEFC
		IMO-FM/COC-026480		Ce produit est issu de forêts gérées durablement et de sources contrôlées. www.pefc.lu
		Alle Artikel auf diesem Dokument sind FSC zertifiziert.		
		The mark of responsible forestry.		

Pc n°: 24 " Biergerhaard (18,55 m3) 20 pce

Pc n°: 20 " Haardstouss (59,11 m3) 37 pce

Pc n°: 21 " Haartstouss (4,54 m3) 2 pce

Pc n°: 27 " Hierzfouss (102,85 m3) 49 pce

Pc n°: 26 " Roudekapp (4,62 m3) 3 pce

Pc n°: 16 " Schwaarzekapp (28,54 m3) 11 pce

Classification bois du lot/Klassifikation Holz Los

hêtre	bois long sans classement	/ Buche	Langholz OA	TVA. 14 %
	non écorcés/unentrindet			
	Défaut: sans indication	/ Fehler: ohne Angabe		371,62 m3
	Cl./Kl. 3b	8 pce / Stk	6,22 m3	
	Cl./Kl. 4	66 pce / Stk	75,05 m3	
	Cl./Kl. 5	82 pce / Stk	130,52 m3	
	Cl./Kl. 6	44 pce / Stk	107,63 m3	
	Cl./Kl. 7	16 pce / Stk	49,93 m3	

Classification bois du lot/Klassifikation Holz Los

hêtre	bois long sans classement non écorcés/unentrindet	/ Buche	Langholz OA	TVA. 14 %	
	Défaut: sans indication Cl./Kl. 8	/ Fehler: ohne Angabe	1 pce / Stk	2,27 m3	371,62 m3
sous total bois long sans clas / Langholz OA				217	371,62 m3
Total hêtre / Buche					371,62 m3
				Total lot Los	371,62 m3

Bois exploité (€/m3)

Delai de livraison/Lieferfrist : 22.02.2018

Delai de vidange/Abfuhrfrist : 30.04.2018

Le soussigné de
Der Unterzeichnente aus

offre pour le lot 903 de 371,62 m3 le prix de par m3,
bietet auf Los 903 von 371,62 m3 den Preis von pro m3,

taxe sur la valeur ajoutée en sus.

Mehrwertsteuer zuzüglich.

Le soussigné accepte les conditions générales et spéciales de la présente vente.

Der Unterzeichnete akzeptiert die allgemeinen und speziellen Verkaufsbedingungen.

....., le/den
le soumissionnaire/Der Submittent,

Lot / Los 904

Triage/Revier COLMAR-BERG

brigadier forestier principal Servais

SCHAACK

Gsm. 621202149

25A, route d'Arlon

 812761

(8.00-9.00 hrs/Uhr !!)

9180 Oberfeulen

Propriétaire/Besitzer : COLMAR-BERG, LE DOMAINE

108,34 m3

**Forêt
certifiée :**



FSC 100%

IMO-FM/COC-026480

Alle Artikel auf diesem Dokument sind FSC zertifiziert.

The mark of responsible forestry.



Certifié PEFC

Ce produit est issu de forêts gérées
durablement et de sources contrôlées.
www.pefc.lu

PEFC
PEFC/22-21-02/011

Pc n°: 24 " Biergerhaard (1,02 m3) 2 pce

Pc n°: 12 " Fluesgaart (30,32 m3) 33 pce

Pc n°: 11 " Gebrannte Bierg (21,79 m3) 31 pce

Pc n°: 15 " Lanscht Bïschtert (22,55 m3) 26 pce

Pc n°: 14 " Schwaarzbach (32,66 m3) 44 pce

Classification bois du lot/Klassifikation Holz Los

frêne	bois long sans classement	/ Esche	Langholz OA	TVA. 14 %
	non écorcés/unentrindet			
	Défaut: sans indication	/ Fehler: ohne Angabe		108,34 m3
	Cl./Kl. 2b	12 pce / Stk	5,55 m3	
	Cl./Kl. 3a	32 pce / Stk	18,11 m3	
	Cl./Kl. 3b	56 pce / Stk	46,90 m3	
	Cl./Kl. 4	32 pce / Stk	32,42 m3	
	Cl./Kl. 5	4 pce / Stk	5,36 m3	
sous total bois long sans clas / Langholz OA			136	108,34 m3
Total frêne / Esche				108,34 m3
Total lot Los				108,34 m3

Bois exploité (€/m3)

Delai de livraison/Lieferfrist : 22.02.2018

Delai de vidange/Abfuhrfrist : 30.04.2018

Le soussigné de
Der Unterzeichnente aus

offre pour le lot **904** de **108,34** m3 le prix de par m3,
bietet auf Los von **108,34** m3 den Preis von pro m3,

taxe sur la valeur ajoutée en sus.

Mehrwertsteuer zuzüglich.

Le soussigné accepte les conditions générales et spéciales de la présente vente.

Der Unterzeichnente akzeptiert die allgemeinen und speziellen Verkaufsbedingungen.

....., le/den
le soumissionnaire/Der Submittent,